

CONTRACT DE SERVICII
Nr. 9 / 25.03.2016

CONSILIUL JUDEȚEAN ARAD
Nr. 4333
Ziua 25 luna 03 anul 2016

1. Preambul

În temeiul Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 34/2006, cu modificările și completările ulterioare, privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, prin ATRIBUIRE DIRECTĂ, s-a încheiat prezentul contract de servicii,

Între

JUDEȚUL ARAD reprezentat prin vicepreședinte Adrian-Florin ȚOLEA, în numele președintelui Consiliului Județean Arad, cu sediul în Arad, Str. Corneliu Coposu, nr. 22 cod poștal 310003, telefon/fax 0357731100 / 0357731287, cod fiscal 3519941, cont RO81TREZ02124510220XXXX deschis la Trezoreria Municipiului Arad, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

ORANGE ROMÂNIA, cu sediul central în București, B-dul Lascăr Catargiu, nr.47-53, Sector 1, Cod poștal 010665, telefon +40 21 203 30 00, fax +40 21 203 78 57, Cod fiscal RO 9010105 Nr. de înmatriculare J40/10178/1996, cont nr. RO02TREZ7005069XXX000711, deschis la DTCPMB, e-mail: corporatebidteam@orange.com, reprezentat prin-persoana împuternicită să semneze contractul Claudiu DRĂGUȚ, având funcția de Business Development Executive, în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - activități a căror prestare face obiect al contractului;
- e) **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) **forța majoră** - astfel cum este definită la art. 1.351 art.2 din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicat, cu modificările și completările ulterioare;
- g) **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice, în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare. Termenul exprimat în zile începe să curgă de la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a termenului; ziua în cursul căreia a avut loc un eveniment sau s-a realizat un act al autorității contractante nu este luată în calculul termenului. Dacă ultima zi a unui termen exprimat altfel decât în ore este o zi de sărbătoare legală, o duminică sau o sâmbătă, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a următoarei zile lucrătoare.

Clauze obligatorii

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Prestatorul se obligă să presteze servicii de telefonie mobilă, respectiv servicii de voce, recepție/transmisie date mobile, furnizare terminale mobile, pentru angajații Consiliului Județean Arad, Cod CPV: 64212000-5 servicii de telefonie mobilă, în termenele convenite, în conformitate cu caietul de sarcini, propunerea tehnică, propunerea financiară și cu obligațiile asumate prin contractul de servicii.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii de telefonie mobilă.

5. Pretul contractului

5.1 - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătitibil prestatorului de către achizitor conform ofertei financiare, este de **688 euro/lună**, la care se adaugă TVA, pentru un număr de 80 abonamente telefonie mobilă și 10 abonamente internet mobil. Autoritatea contractantă are posibilitatea de a suplimenta/modifica numărul de abonamente, în caz de nevoie, prestatorul obligându-se să păstreze prețurile ofertate/abonament și perioada contractuală rămasă până la încetarea contractului. Dacă beneficiarul diminuează numărul de abonamente se va diminua și prețul achitat prestatorului de către autoritatea contractantă.

5.2 - Pentru perioada 01.04.2016-31.12.2016, valoarea totală a contractului nu poate depăși suma de **6.192,00 euro** la care se adaugă TVA.

5.3 - Pentru perioada 01.01.2017-30.04.2017, valoarea totală a contractului nu poate depăși suma de **2.752,00 euro** la care se adaugă TVA, cu condiția existenței resurselor financiare alocate cu această destinație conform prevederilor art. 6 alin (3) din HG nr. 925/2006, aprobată cu modificările și completările ulterioare.

5.4 - Valoarea totală a contractului este de **8.944,00 euro** la care se adaugă TVA.

5.5 - Valoarea totală în lei a contractului va fi cea calculată la cursul leu/euro emis de BNR la data încheierii contractului.

5.6 - Achizitorul își rezervă dreptul de a diminua valoarea contractului prin reducerea numărului de utilizatori, printr-un act adițional, în cazul în care legislația din domeniul financiar-contabil din instituțiile bugetare o impune.

6. Durata contractului

6.1 – Durata contractului este începând cu data de **01.04.2016**.

6.2 - Prezentul contract încetează să producă efecte la data de **31.12.2016**.

6.3- La expirarea perioadei prevăzute la pct. 6.2, termenul contractului poate fi prelungit prin acordul părților, prin act adițional, pe o perioadă de maxim 4 luni, începând cu data de 01.01.2017 și până la data de 30.04.2017, cu excepția cazului în care achizitorul notifică prestatorul, anterior expirării acestui termen, în minim 7 zile, încetarea contractului. Prolungirea este condiționată de existența resurselor financiare alocate cu această destinație conform prevederilor art. 6 alin (3) din HG nr. 925/2006, aprobată cu modificările și completările ulterioare.

7. Documentele contractului

Documentele contractului sunt:

- a) caiet de sarcini;
- b) propunerea tehnică și financiară;
- c) garanția de bună execuție;
- d) acte adiționale dacă vor fi încheiate;
- e) alte anexe la contract.

8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1- Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în perioada/perioadele convenite, în conformitate cu anexa privind datele tehnice și obligațiile asumate pentru următoarele cantități solicitate:

- 4 abonamente Oro 68 (34 eur/buc fără TVA) cu următoarele caracteristici:

- Nelimitat național voce și sms;
- Nelimitat internațional U.E. fix +1.000 min mobil UE;
- Nelimitat apeluri primite în roaming UE;
- 1.000 min efectuate + 1.000 sms trimise în roaming UE;
- 12 GB trafic național;
- 2 GB trafic net UE;
- Sms-uri internaționale 550;
- Viteza H+/4G (30 Mbps) cu 15 Mbps
- Viteza 4G+ promoțională 300 Mbps cu 50 Mbps;
- APN net;
- Trafic adițional de date național-cost control scade viteza la 128 kbps.

- 2 abonamente Oro 45 (22,50 eur/buc fără TVA) cu următoarele caracteristici:

- Nelimitat național voce și sms;
- Nelimitat internațional U.E. fix +600 min mobil UE;
- Nelimitat apeluri primite în roaming UE;
- 600 min efectuate + 600 sms trimise în roaming UE;
- 9 GB trafic național;
- 1 GB trafic net UE;
- Sms-uri internaționale 300;
- Viteza H+/4G (30 Mbps) cu 15 Mbps
- Viteza 4G+ promoțională 300 Mbps cu 50 Mbps;
- APN net;
- Trafic adițional de date național-cost control scade viteza la 128 kbps

- 2 abonamente Oro 10 nelimitat (5 eur/buc fără TVA) cu minute și sms-uri nelimitate intensiv național.

- 30 abonamente Oro 15 nelimitat (8,4 eur/buc fără TVA) cu următoarele caracteristici:

- Nelimitat național voce și sms;
- Nelimitat internațional U.E. fix +250 min mobil UE;
- Nelimitat apeluri primite în roaming UE;
- 2 GB trafic național;
- Viteza H+/4G (30 Mbps) cu 15 Mbps
- APN net;
- Trafic adițional de date național-cost control scade viteza la 128 kbps

- 42 abonamente Oro 10 nelimitat (5 eur/buc fără TVA) cu următoarele caracteristici:

- Nelimitat național voce și sms;

- 10 stick-uri internet Colibri 11 CC (3,5 euro/buc fără TVA) 4 GB trafic net național (după consumarea traficului viteza scade, pentru a nu crea costuri suplimentare) plus IP public inclus.

8.2- Prestatorul se obligă să aplice discounturile la toate convorbirile, sms-urile și transmisiile de date efectuate în roaming pe toată durata contractului conform tarifelor stipulate în oferta financiară. De asemenea, prestatorul nu va factura sub nici o formă nici o valoare peste suma oferită, respectiv 688 euro/lună fără TVA

8.3- Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

8.4- Pentru toate serviciile și produsele/echipamentele care fac obiectul acestui contract de achiziție publică, prestatorul se obligă să asigure disponibilitatea acestora cu caracter permanent și sigur, cu timp de răspuns la sesizare de maxim 4 ore și de remediere în maximum 24 ore la sediul beneficiarului. Pentru zilele de sâmbătă, duminică și sărbători legale termenele de răspuns la sesizare și de remediere pot fi prelungite la maxim 48 ore.

8.5 - Prestatorul are obligația de a transmite factura în maximum 3 zile de la emiterea acesteia. Factura se va emite pe hârtie și în format electronic.

8.6- Prestatorul va pune la dispoziția achizitorului, cu titlu gratuit, echipamentele necesare accesului la serviciile aferente abonamentelor oferite în termen de 5 zile lucrătoare de la semnarea contractului.

8.7- Terminalele puse la dispoziția beneficiarului trebuie să îndeplinească condițiile de garanție impuse de fiecare producător în parte.

8.8- Terminalele nu vor fi codate în rețelele mobile din România, iar dacă acestea sunt codate în rețeaua prestatorului, decodarea lor se va face pe cheltuiala prestatorului la expirarea contractului.

8.9- Prestatorul va restricționa accesul către numere scurte, cu suprataxă, etc, în caz contrar nu va putea factura apelurile către aceste numere.

9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1 – Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate în conformitate cu oferta financiară. Plata se va efectua în lei la cursul de schimb euro/leu comunicat de Banca Națională a României din data emiterii facturii.

9.2- Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.

9.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termen de 30 zile la înregistrarea facturii la Registratura Consiliului Județean Arad.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1- În cazul în care, prestatorul nu își îndeplinește obligațiile prevăzute în contract, are obligația de a plăti achizitorului penalități de întârziere în cuantum de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, la valoarea totală a contractului, începând cu ziua următoare datei prevăzute la pct. 6.2 din prezentul contract și până la data finalizării serviciilor ce nu au fost prestate.

10.2- În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la pct.15.1 sau 15.2, atunci acesta are obligația de a plăti penalități de întârziere de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere la valoarea facturii neachitate, începând cu data scadenței facturii.

10.3-(1)-Oricare dintre părți poate proceda la denunțarea unilaterală a prezentului contract, prin notificarea scrisă a debitorului, atunci când una din părți se află în întârziere.

(2)- În cazul denunțării unilaterale a prezentului contract, partea care nu este în culpă are dreptul de a fi despăgubită pentru întregul prejudiciu care i-a fost cauzat ca urmare încetării prezentului contract.

10.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă acestuia din urmă i se deschide procedura de faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire

pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

10.5- În cazul în care prestatorul nu își va îndeplini obligațiile, le va îndeplini defectuos, nu respectă perioadele convenite sau produce orice alte prejudicii achizitorului, acesta va fi direct răspunzător pentru daunele produse. În acest caz achizitorul are dreptul de a solicita prestatorului toate cheltuielile pentru repararea prejudiciului produs.

Clauze specifice

10. Garanția de bună execuție

10.1 (1)- Cuantumul garanției de bună execuție este de 5 % din prețul contractului fără TVA, indiferent de modalitatea de constituire pentru care a optat prestatorul și se va constitui în termen de maxim 15 zile de la semnarea contractului de către părți indiferent de modul de constituire a acesteia.

(2)-Forma de constituire a garanției de bună execuție nu va putea fi modificată pe toată perioada derulării contractului, respectiv până la recepția lucrării.

10.2- Garanția de bună execuție se poate constitui prin următoarele modalități:

a) prin virament în contul Județului Arad, deschis la Trezoreria Municipiului Arad, nr. RO13TREZ0215006XXX006670,sau

b) printr-un instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări;

c) prin rețineri succesive din situațiile de plată. În acest caz prestatorul are obligația de a deschide un cont la dispoziția autorității contractante, la Trezorerie, unde va depune o sumă de minim 0,5% din valoarea totală a contractului, fără TVA.

d) depunere de numerar la casieria autorității contractante, în situația în care cuantumul garanției de bună execuție se încadrează în pragurile prevăzute de legislația fiscală în vigoare.

10.4-Garanția de bună execuție va fi constituită în favoarea autorității contractante.

10.5- Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii contractului, în limita prejudiciului creat, în cazul în care prestatorul nu își îndeplinește sau îndeplinește necorespunzător obligațiile asumate prin contract.

Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție autoritatea contractantă are obligația de a notifica pretenția contractantului, precizând obligațiile care nu au fost respectate.

10.6-Achizitorul va elibera/restitui prestatorului garanția de bună execuție în cel mult 14 zile de la data îndeplinirii de către prestator a obligațiilor asumate prin contract, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

10.7-Restituirea garanției se va face pe baza unei solicitări adresată în acest sens.

10.8-Prestatorul nu va modifica modul de constituire a garanției de bună execuție pentru care a optat pe tot parcursul duratei contractului.

11. Alte responsabilități ale prestatorului

11.1-(1) Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

(2)-Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

11.2-Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor, în conformitate cu legislația în domeniu. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

12. Alte responsabilități ale achizitorului

12.1 –Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în anexa privind datele tehnice și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

13. Recepție și verificări

13.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunere tehnică și din caietul de sarcini. După verificare, achizitorul va confirma serviciile prestate de prestator prin încheierea procesului-verbal de recepție și înregistrarea acestuia la registratura Consiliului Județean Arad.

13.2 - Verificările vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi împuterniciți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul va notifica în scris prestatorului identitatea persoanelor împuternicite în acest scop.

15. Modalități de plată

15.1-Achizitorul are obligația de a efectua plata către prestator în termen de 30 (treizeci) de zile de la data înregistrării facturii însoțită de procesul – verbal de recepție, la registratura Consiliului Județean Arad, cont nr. RO02TREZ7005069XXX000711, deschis la DTCPMB.

15.2-Dacă prestatorul înregistrează factura fără procesul-verbal prin care se confirmă modul de prestare a serviciilor, termenul de plată este de 30 de zile de la data înregistrării procesului-verbal de recepție la registratura Consiliului Județean Arad.

15.3-Plata facturilor se va face la cursul leu/euro emis de BNR la data emiterii facturii.

14. Începere, finalizare,

14.1 –) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil de la data prevăzută la pct.6.1, respectiv începând cu data de **01.04.2016**.

14.2 – Termenul de instalare, testare și punere în funcțiune a serviciilor de comunicații mobile este de maxim 7 zile lucrătoare de la semnarea contractului, fără a întrerupe în vreun fel serviciile de telefonie sau internet prin operațiuni de portare, instalare echipament. Toate serviciile de comunicații mobile ulterioare vor fi asigurate de prestator fără costuri suplimentare (instalare, chirie echipamente, etc).

14.3 – Pe parcursul derulării contractului, prestatorul nu va percepe autorității contractante nici un fel de taxe suplimentare.

14.4 - Prezentul contract încetează:

a) prin împlinirea termenului pentru care a fost încheiat;

b

ah

b) prin rezilierea de către o parte, ca urmare a neîndeplinirii sau a îndeplinirii în mod necorespunzător a obligațiilor asumate prin prezentul contract, de către cealaltă parte. În acest caz contractul încetează de drept fără nicio procedură prealabilă și fără intervenția instanțelor de judecată la data precizată în notificarea de reziliere a contractului transmisă de partea care nu este în culpă;

c) prin acordul de voință al părților contractante.

15. Ajustarea prețului contractului

15.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

15.2 - Prețul contractului nu se ajustează.

16. Amendamente

16.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

17. Forța majoră

17.1 - Forța majoră trebuie constatată de o autoritate competentă.

17.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

17.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

18. Soluționarea litigiilor

18.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2 - Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și executantul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare dintre părți poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din raza teritorială unde își are sediul achizitorul.

19. Limba care guvernează contractul

19.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

20. Comunicări

20.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

20.2 - Comunicările între părți se pot face prin: servicii poștale, fax sau e-mail, cu condiția ca partea care a făcut comunicarea să probeze primirea acesteia de către cealaltă parte prin mijloacele proprii fiecărui mod de comunicare. Dacă comunicarea se realizează prin scrisoare însoțită de confirmare de primire, atunci la data primei avizări de către serviciul poștal se consideră îndeplinită procedura de comunicare.

21. Legea aplicabilă contractului

21.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 25.03.2018 prezentul contract în două exemplare, un exemplar pentru achizitor și un exemplar pentru prestator.

Achizitor,
JUDEȚUL ARAD prin
p.PREȘEDINTE
Adrian-Florin TOLEA

DIRECTOR EXECUTIV,
Gheorghina-Mirela RIBOVICI

DIRECTOR EXECUTIV D.T.I.,
Ioan-Răzvan CIUBOTARU

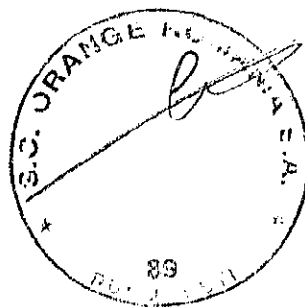
DIRECTOR EXECUTIV,
Aurel PETRICA

ȘEF SERVICIUL ACHZIȚII PUBLICE,
Nadia-Raluca LUCACI

SERVICIUL JURIDIC
Brigite-Andrea LAȘA

Întocmit,
c.j. Silvia-Elena BALINT

Prestator
ORANGE ROMÂNIA
BUSSINES DEVELOPMENT EXECUTIVE
Claudiu DRĂGUȚ,



[Handwritten signature]